

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 40 (1967)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

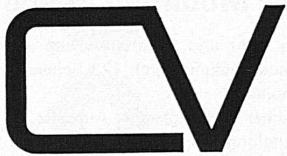
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Carlo Vanoli AG
Bauunternehmung
Gleisbau und Tiefbau
8800 Thalwil ZH
Telefon 051 92 10 88

Projektierung und
Ausführung von
Industrie-
Gleisanlagen

Wenn der Koffeingehalt der
Kaffeebohne für Herz und Nerven
zur Gefahr wird,
dann versuchen Sie doch



Neuroca

Hergestellt aus nur auserlesenen
Getreiden und Früchten
ohne eine Kaffeebohne.
Neuroca in Pulverform ist schnell
zubereitet, leicht bekömmlich und
ohne Malzgeschmack.
Neuroca befriedigt daher den
verwöhntesten Gaumen.
Erhältlich in
Lebensmittelgeschäften
und Reformhäusern.

PHAG
Fabrik neuzeitlicher
Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895

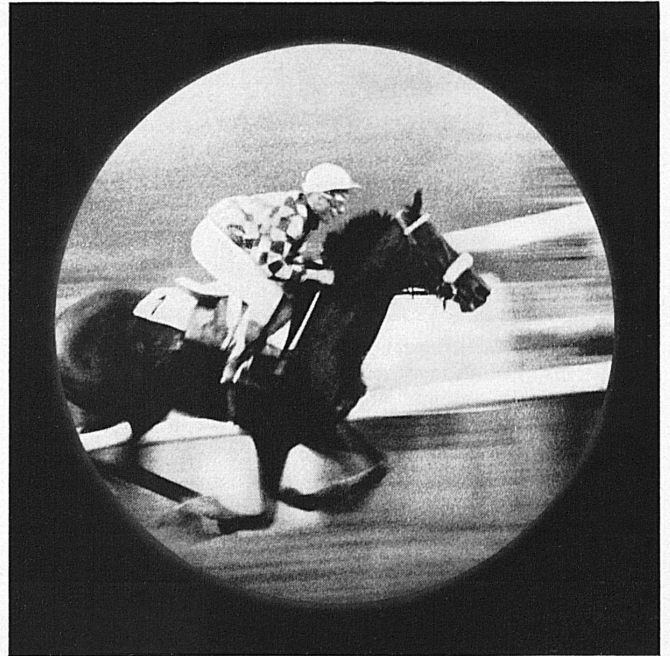
Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft
für elektrische Unternehmungen
Telephon 042 4 11 25

*Treue Kunden
Treue Mitarbeiter*

Spezialgeschäft für Frei-
und Kabelleitungen jeder Art
Schwebebahnen
Trolleybus- und Bahnleitungen

Ihren Favoriten nicht aus den Augen verlieren mit einem Kern-Feldstecher



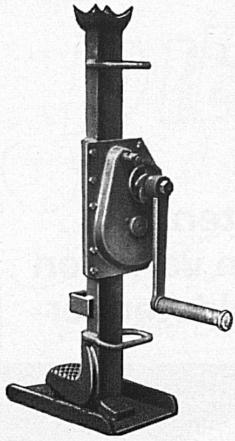
Handlich und leicht soll der Feldstecher sein, der Sie
auf den Rennplatz begleitet. Sein Gesichtsfeld muß
groß sein und das Bild scharf und kontrastreich.

Kern-Feldstecher erfüllen diese Wünsche. Wählen
Sie den Kern Pizar 8x30 oder den exklusiven, beson-
ders lichtstarken Kern Focalpin 7x50 mit Innenfo-
kussierung. Sie werden mit doppeltem Genuß das
sportliche Geschehen miterleben.

Prüfen Sie den Kern-Feldstecher bei Ihrem Optiker.
Er wird Sie gerne beraten.



Kern & Co. AG 5001 Aarau



Stahlwinden



2 bis 20 Tonnen Tragkraft
für Industrie Geleisebau Lokomotiven
Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, 3027 Bern (Bethlehem)

Lastwindenfabrik Telefon 031 66 17 14

Magisches Bergland

Swiss Mountain Magic

Die Schweizer Alpenlandschaft im Wechsel von Licht und Schatten, Weite und Engnis, von Wundern und Verwunschenem; veranschaulicht durch 123 Schwarzweiss-Abbildungen und 53 farbige Alpenblumenbilder; mit einem Geleitext von Max Niederer. In deutscher und englischer Ausgabe. Format 27 x 21 cm, Preis 28 Fr. In allen Buchhandlungen.

Es ist das Anliegen dieses Buches, der Unrast und der lärmigen Betriebsamkeit unserer technisierten Welt das stille, beglückende Bergwunder entgegenzustellen und Ehrfurcht zu wecken vor der grossartigen Urtümlichkeit eines Lebensraumes, in welchem jedes Wesen, jede Pflanze, jedes Gewässer, ja jeder Flecken Erde sinnvoller Teil eines Ganzen ist.

Büchler-Verlag 3084 Wabern



Franz Vago AG
Strassen- und Tiefbauunternehmung
Müllheim-Wigoltingen

Zürich Schwanden Wil SG
Zug Chur Konstanz Pfäffikon SZ
Stein am Rhein

Klassenwechsel
von 2. in 1. Klasse
Obflg 2 Tage
jeweils nicht länger als 6. Hauptbahnhof

Arosa
Zürich

Fr. 8.40
Arosa - Zürich
Kl. 2. 1. Fr. 8.40
00278

Billet für Einheimische
Nur gültig mit Ausweis
Gültig 2 Tage

Zweismmen
Bern HB

via Spiez-Bahn-Thun

2. Kl. Fr. 10.60
Zweismmen - Bern HB
via Spiez-Bahn-Thun
E Fr. 10.60
00514

1/2 Preis
Gültig 10 Tage

Näfels-Mollis
Glarus
Emmenda

2. Kl. Fr. - .80
07942

Spezialbillet
Gültig 1 Tag
Hinterbühl - Zürich
die 1.00 absteigenden Züge
Rückfahrt einseitig ab 15.00

Zürich 5

2. Kl. E Fr. 18.80
Zürich 5 - Arosa
H/M Spiez Fr. 18.80 R
01261

B.A.T. Taggazzoli
Billet pour aller
LUGANO S.N.L.
MILANO
e ritorno
con Esprit
SWISSMIL
Ritorno: Lugano
o反过来
Fr. 3.00
5808

Klassenwechsel
Gültig 10 Tage

Zürich 1
Basel SBB
und zurück

via Frick

Zürich 1 - Basel SBB
H Kl. Fr. 7.20 (E)
00289

Klassenwechsel
im 1/2 Preis

Interlaken Ost
Zürich

via Spiez-Bern-Olten
statt
via Brünig

1. Kl. Fr. 3.60
00018

1/2 prix
Valable 10 jours

Genève-Cornavin
Zermatt

et retour
via Lausanne-Visp

2. Cl. D Fr 25.00
Genève C. - Zermatt
A 2. Cl. 1/2 prix Fr 25.00 R
00086

...auch mit
Wetter-Clichés
fahren Sie rasch
gut und sicher



Wetter-Clichés
8006 Zürich
Hotzestr. 23
Tel. 261737

Zuger Landesverwaltung

1/2 Preis
Spezialbillet
Gültig am 19. Mai 1966
Hin- und Rückfahrt
mit Express

Altmatt
und zurück ab
Einsiedeln
via Rothruz - Arm-Obst

2. Kl. Fr. 3.80
00033

SBB
Biglietto speciale
Validità vedi a tergo

Rüti (ZH)
Chiasso

via Oberbrugg - Gotthard
e ritorno
via Gotthard - Zürich
Uster o Meilen

2. Cl. Fr. 34.-
Rüti (ZH) - Chiasso
via SOB
Spec. Fr. 34.-
00069

Sonn- u. Feiertagsbillet
Gültig 3 Tage
(Steine Rückseite)

Thun
Interlaken West
Interlaken Ost
und zurück
mit Bahn oder Schiff

1. Kl. Fr. 9.60
Thun - Interlaken West
Fr. 9.60 R
00079

Rundfahrt 1727
zum 1/2 Preis
Gültig 10 Tage

St. Gallen HB
Rapperswil
Aarau
Göti

St. Gallen SGA
oder umgekehrt

2. Kl. c Fr. 3.50
00062

TRANS-EXPRESS
Zuschlag
Gültig 2 Tage

Zürich 1
Base SBB

Nur gültig in Verbindung
mit einem Transwiss 1. Kl.

Zuschlag Fr. 3.-
73687

1/2 prix
Valable 2 jours

Neuchâtel 2
Les Geneveys-
sur-Coffrane

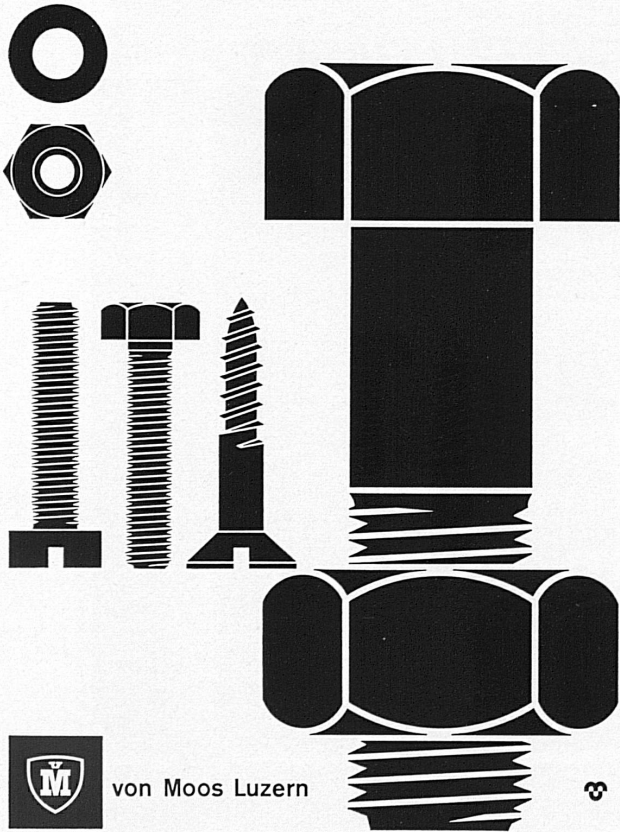
2. Cl. Fr. 1.10
00198

Biglietto d'escursione
per biglietto di vacanza

Valevole 10 giorni

Locarno
Lugano
e ritorno

1. Cl. Fr. 6.30
00750



von Moos Luzern



BERKEL-Waagen

in elektro-optischer und Zeigerausführung für

Handel
Gewerbe
Industrie
Verwaltungen

Fabrik und Verkauf: **BERKEL AG**
Hohlstrasse 535, 8048 Zürich Telefon 051 62 55 00

Stanofon



Eine rasch aufgebaute
Fernsprechverbindung für:
Industrie, Baugewerbe,
Landwirtschaft, Zivilschutz,
Sport-Anlässe etc.

Stromquelle:
3 Monozellen à 1,5 V
Verbindungsdraht:
2 x 0,6 ... 0,8 mm²
Reichweite: bis 30 km

1867

STR

STANDARD TELEPHON & RADIO AG.

8038 ZÜRICH

TEL. (051) 452800

KUNDENDIENST-WERKSTÄTTEN GARDY

GENÈVE	2, rue du Belvédère	(022) 25 02 26
LAUSANNE	8, Côtes-de-Montbenon	(021) 22 36 52
NEUCHÂTEL	67, rue de l'Ecluse	(038) 4 01 44
SION	Rue du Mont/Platta	(027) 2 24 19
LUGANO	Via Lavizzari 4/6	(091) 3 52 34
ZÜRICH	Josefstrasse 53	(051) 42 28 66
BASEL	Margarethenstrasse 47	(061) 35 16 27
OLTEN	Byfangplatz 63	(062) 5 92 80
CHUR	Wiesentalstrasse 8	(081) 22 61 50
BERN	Effingerstrasse 18	(031) 25 48 55

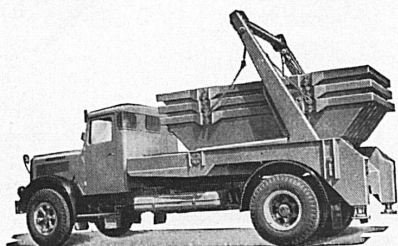


GARDY S.A. GENÈVE ELEKTRISCHE APPARATE FÜR HOCH- UND NIEDERSpannung

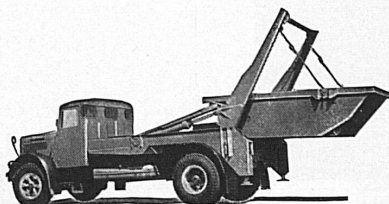
WIRZ

WE-LA-KI

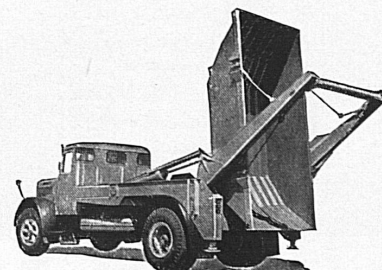
Das neue Transportsystem ohne Wartezeit



Wechselmulden



Laden



Kippen

Ein Lastwagen arbeitet ► mit 10 bis 20 Behältern und bietet dadurch grösste Wirtschaftlichkeit

ERNST WIRZ AG, UETIKON am Zürichsee



Kipper- und Maschinenfabrik
Telefon 051 74 15 31

SEVA-Lotterie

1x 200'000

1x 50'000

1x 10'000

ferner: 10 x Fr. 1'000.—, 20 x Fr. 500.— etc., etc.
41'533 Treffer im Gesamtwerte von Fr. 508'000.-

en plus: 10 x Frs 1'000.-, 20 x Frs 500.- etc., etc.
41'533 lots d'une valeur globale de Frs 508'000.-

Serien besonders interessant

5 Lose Endzahlen 0-4 enthalten mindestens 1 Treffer
5 Lose Endzahlen 5-9 enthalten mindestens 1 Treffer
10 Lose Endzahlen 0-9 enthalten mindestens 2 Treffer

Séries particulièrement intéressantes

5 billets chiffres finals 0-4 contiennent au moins 1 lot
5 billets chiffres finals 5-9 contiennent au moins 1 lot
10 billets chiffres finals 0-9 contiennent au moins 2 lots

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-, die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 50 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto 30-10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp.

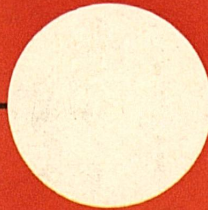
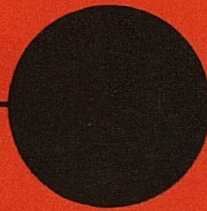
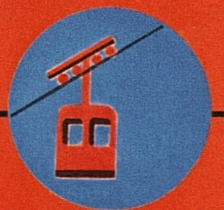
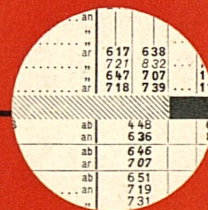
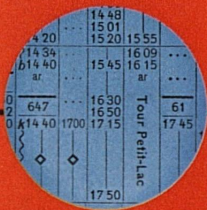
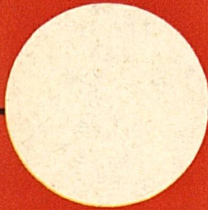
1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 50 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux 30-10026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts.

Adresse: SEVA-Lotterie, 3001 Bern, Tel. 031 45 44 36.
SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden und Kiosken usw. zu haben.

Adresse: Loterie SEVA, 3001 Berne, tél. 031 45 44 36.
Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins et kiosques, etc.

Ziehung 29. Juni Tirage 29 juin

Ungezählte Reisemöglichkeiten...



zum Halbtaxabonnement noch eine Zusatzkarte

für 5 oder 10 Generalabonnement-Tage und dann auf zur grossen Ferienreise mit Bahn, Schiff und Postauto – wohin und wann und wie es Ihnen gefällt! Die Kombination von Halbtaxabonnement und Zusatzkarte gewährt folgende Vorteile:

1. halbe Taxe auf Bahn, Schiff und Postauto während eines Monats
2. 5 oder 10 Generalabonnement-Tage, an denen Sie reisen können wie mit einem richtigen Generalabonnement. Diese Generalabonnement-Tage bestimmt der Inhaber des Halbtaxabonnements selber an beliebigen Tagen während der Gültigkeit des Abonnements
3. günstiger Preis.
Das einmonatige Halbtaxabonnement

mit 5 Generalabonnement-Tagen kostet
2. Kl. Fr. 100.— **1. Kl. Fr. 130.—**
 mit 10 Generalabonnement-Tagen
2. Kl. Fr. 150.— **1. Kl. Fr. 205.—**
 für Kinder jeweils Fr. 40.— weniger

SBB